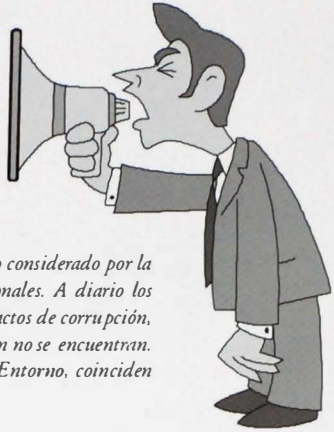


POR: THIRZA RUBALLO

# Voz ciudadana



*Durante los últimos años el fenómeno de la violencia ha sido considerado por la población salvadoreña entre los tres principales problemas nacionales. A diario los medios de comunicación reportan asaltos, violaciones, secuestros, actos de corrupción, narcotráfico y un sin número de actos vandálicos. Las soluciones aún no se encuentran. Sin embargo, varios salvadoreños al ser consultados por la revista Entorno, coinciden que una causa fundamental es la falta de empleo.*

**A**na María del Cid, actual Alcaldesa del Municipio de Mejicanos, departamento de San Salvador.

*¿Tiene la Alcaldía de Mejicanos una estrategia de prevención de la violencia?* Estamos trabajando. El gobierno central para combatir la delincuencia inició en Mejicanos como prueba piloto la recuperación de espacios públicos a través de la construcción de complejos deportivos. Esto es un modelo europeo, la gente lo ha visto bien,



Foto: Thirza Ruballo

se ha involucrado y está colaborando. Pero nosotros como gobierno local, vemos que esto no es suficiente, creemos que con eso no se mejoran las condiciones de todas las personas, porque no a todos les gusta el deporte.

Como Consejo municipal hemos pedido la colaboración al Fondo de Inversión Social para Desarrollo Local (FISDL), para la creación de un programa de seguridad ciudadana basados en la experiencia de Sur América. Me reservo cómo lo voy a hacer, sólo en mi cabeza lo tengo, aún no está escrito, pero quiero que sea modelo. Para comenzar lo necesito que se realice una consulta en todo el municipio, necesito que la población opine si procede o no.

Mi propuesta no se trata sólo de construir y dejar. Incorpora tres componentes fundamentales que son: la creación y fortalecimiento de cooperativas; la descentralización de servicios municipales y la generación de empleo. Porque en el municipio si no se buscan los mecanismos para generar empleo es muy difícil que podamos combatir la delincuencia.

*¿Se cuestiona un divorcio entre los gobiernos municipales y el central?* No, no es cierto, no tenemos divorcio con

el gobierno. Lo que faltan son mejores iniciativas. Si dios lo permite y el FISDL me financia ese proyecto, que costará como dos millones y medio, vamos a demostrar que los municipios tenemos capacidad de resolver los problemas locales. Si nos unimos y agarramos todos de la mano en función de la gente, podemos hacer un país diferente.

*¿Qué opina del consumo de drogas?* Si me aprueban ese proyecto, ahí hay una ordenanza que regula todo eso.

*¿Actualmente existe un control del consumo de drogas y ventas de licor?* Tenemos una ordenanza. Cuando yo vine al municipio de Mejicanos solo habían 28 escuelas y como 35 colegios, pero cantinas eran 175. En mis cinco años de gobierno hemos cerrado 95 expendios y jamás se ha abierto otra cantina.

*¿Cómo evalúa los niveles de violencia en su municipio?* Han bajado mucho, porque la comunidad ha colaborado y por el trabajo de la Policía Nacional Civil. También estamos trabajando en violencia intrafamiliar, porque son el mayor número de denuncias que tenemos. Próximamente crearemos la Secretaría de la mujer. la ga-

Foto: Thirza Ruballo



namos en un certamen. Estamos presentando el proyecto a través del Reino Unido, ya lo estamos elaborando y creo que va a tener éxito. Queremos un secretaria fuerte, que controle y que también capacite y prepare a las mujeres para el futuro.

**Daniel Antonio Rivera, 18 años, habitante de la colonia el Pepeto del municipio de Soyapango.**

*¿Cuál es tu opinión sobre el problema de la violencia en el país? Yo veo que está algo delicado porque han surgido muchas maras. Por ejemplo, en los alrededores de la colonia dónde vivo, en Montes de San Bartolo 5 y 4 está plagado de muchachos mareros. Se suben a los microbuses a robar. No es bueno estar fregando a su propia gente.*

Nosotros como tenemos las instalaciones que nos dio el Consejo de Seguridad Pública pasamos entretendidos. No andamos pensando en cosas de la violencia, estamos relacionados con los niños, los padres de familia y la asociación comunal, no tenemos tanto problema.

*¿Cuál es la razón por la que los jóvenes se involucran en maras? Yo creo que son problemas familiares, porque si uno no recibe una buena orientación en su familia, como va a portarse bien con su prójimo. Si dentro de la familia a uno lo desprecian, se siente a disgusto o con problemas emocionales. Yo creo que ese es el principal problema de las maras, los muchachos piensan que no los quieren en su familia y recorren a esos amigos que dicen que los van apoyar.*

*¿Cómo vez el problema de las drogas? Eso es la influencia. Creo que es un problema que generan los padres, porque en una familia si los papás no consumen drogas pueden dar consejos, pero si el padre le dio el ejemplo con cualquier tipo de droga. Es por demás, el hijo siempre va a consumir y va a reprocharle al padre el ¿porqué no puede hacerlo si él lo hace?. Se han dado casos, yo he visto muchos así.*

*¿Cómo pudieran reducirse ese problema? Haciendo más programas de rehabilitación. Que las instituciones puedan brindar más apoyo, pero buscar de raíz qué es lo que provoca ese problema, porque si no saben qué es lo que lo genera no van a poder solucionarlo.*

*¿La construcción de los centros deportivos pueden prevenir la violencia? Si bastante, porque le despiertan a uno la mente en el deporte, de querer practicarlos. Por ejemplo, si hay dos niños que juegan fútbol y uno puede más que el otro, el que puede menos pondrá más esmero para poder jugar como el otro y así tiene menos posibilidades de pensar en cosas de violencia.*

*¿Estudias? Sí último año de bachillerato, pero en las noches todos los días pasamos en la cancha, porque tenemos torneos con los equipos de las otras comunidades y una escuelita de fútbol, dónde le enseñamos a los niños más pequeños a jugar también.*

*¿Cómo les apoya la Alcaldía? Es la directiva comunal, la que se entien-*

de con ellos. Hace días se nos dañaron unas lámparas en la cancha, la directiva mandó una carta y nos las llegaron a reparar. Algunas veces nosotros mismos las reparamos.

**Agustina Alvarado Flores, recolectora de basura de la Colonia Metrópolis.**

*¿Cómo ve la situación de la violencia? Acá se ve que ha parado, antes era peor, yo no podía salir a cobrar en las noches porque era muy peligroso, por todos lados estaba inundado de maleantes. Lo que me gusta es que se han hecho varias canchas y eso es un beneficio para la juventud. Porque en San Salvador las casas son muy pequeñas, no hay espacio para que se puedan desahogarse los niños, no es como en el campo que pueden salir a jugar y recrearse.*

Los jóvenes con esas canchas dejan de aprender vicios, porque se entretienen viendo los partidos o participando en los torneos, despejan su mente.

**Maria Lucía Menjivar, tía de un joven recluido en el Penal de Mariona.**

*¿Qué piensa sobre el problema de la violencia en el país? Está muy grave, hay muchos violadores, robos y maras. Pero no creo que la solución sea meter presos a los jóvenes, porque no todos*



## Voz ciudadana

son hombres maleantes, hay muchos que son muy jóvenes e inmaduros y por eso se involucran en esas cosas. A los violadores de niños si estoy de acuerdo que les den la pena máxima, pero a los jóvenes, sería mejor que los aconsejaren, que los tratará con psicólogos, porque en la cárcel se relacionan con otras personas, que sí son malas, y aprenden más mañas.

*¿Cuáles pueden ser las causas?* Una de las principales es la falta de espiritualidad. La manera en que los padres educan a sus hijos, es fundamental. También afecta la falta de amor en el hogar, hay muchas familias desintegradas, hay muchos factores.

También el problema es que hay demasiada injusticia, atrapan a los jó-

involucrados, también vivimos muchas personas trabajadoras. Me da trabajo, le ayudo a un tío a repartir facturas de Telecom, me paga €0.50 por cada sobre, no es mucho, pero la empresa de mensajería también le paga poco. Yo creo que la delincuencia no debería ser atacada con violencia, porque el factor principal que lo genera es el desempleo en la familia. Aquí en esta zona el 70% de las familias no tienen empleo, eso afecta en el comportamiento, porque los jóvenes no pueden seguir estudiando, no hay comida, no hay futuro.

Los medios de comunicación dan la imagen de que El Salvador es un paraíso y no es cierto, es otra realidad, nos estamos muriendo de hambre a pausas y no necesito vestirme como pordiosero para demostrarlo. Aquí en esta comunidad los que tienen energía eléctrica no tiene agua potable, porque no nos alcanza para pagar las dos cosas. Menos mal que las casas fueron una donación que nos dieron después del terremoto de 1986.

La falta de trabajo es un verdadero drama, por eso hay ladronismo, yo no lo hago ni lo aconsejo, pero es la realidad. La gente roba porque necesita comer, cuando tiene hambre se vuelve un animal, tiene que sobrevivir. Yo vivo con mi mamá, porque mi esposa se fue hace poco para Estados Unidos a probar suerte. En la otra casa vive mi hermana, no trabaja es madre soltera de cuatro jovencitos. Lastimosamente el segundo de los varones se lo acaban de llevar preso también, la niña mayor tiene tres años de andar en drogas. Solo la menor, gracias a mi Dios, está sana y quiere superarse, pero por

doscientos colones mugrosos no pudo seguir estudiando este año. Yo le digo que tenga paciencia, que voy a tratar de ayudarle pero que siga pensando en superarse en la vida, que busque en el diario si necesitan jovencitas para ventas, atender teléfonos o ayudante de algo, porque solo tiene 17 años.

*¿Cuál puede ser la solución?* La única opción es reducir el desempleo. Yo quisiera que los medios de comunicación hicieran una investigación más profunda del problema, que las instituciones del gobierno y privadas vinieran a realizar trabajos científicos, a hablar con los jóvenes para identificar los problemas que tienen. Ofrecerles opciones para que se superen, si les dan capacitaciones que les den las herramientas de trabajo también. Aquí los únicos que dan la cara por la comunidad son los jóvenes que fueron capacitados después del terremoto del 86 en carpintería, soldadura de obras de banco, todos ellos son ahora obreros calificados y han puesto su propio negocio.

Si existe algún organismo que quiera realmente ayudar a solucionar el problema, que vengan acá, yo me ofrezco a servirles de guía. Creo que de aquí pueden sacar un buen diagnóstico, porque no sólo es el problema de mi comunidad, todas las de esta zona enfrentan la misma situación, la Nazarenos, los próceres oriente y poniente, la 22 de junio, 4 de octubre, Emanuell. Es necesario hacer algo, hay que salvar a los jóvenes.



Foto: Thirza Ruballo

venes y los encarcelan sin tener pruebas, no investigan a fondo. A los principales culpables de generar todo esto, a los meros meros, no los tocan. Para mí lo más importante es tener fe en Dios.

**Luis Alfredo Hernández, habitante de la comunidad trece de enero de la colonia zacamil.**

*¿Qué opina sobre la situación de violencia actual?* En esta colonia tenemos problemas de maras y ventas de droga y eso nos afecta a todos. Tengo dos años de estar buscando trabajo, pero cuando ven en mi currículum dónde vivo, me niegan la oportunidad. Por el hecho de vivir acá nos marginan y no todos estamos